

Klæðini til jóla til kvinnur, menn og børn



Pf. **John Poulsen**
VATNSOYRAR
Tlf. 32034 - Fax 33534

Viðmerking

So fylgir nevndin ikki lógini

»Rætt til at gerast limur í hesum felagi (Rithøvundafelagnum) hevur hvør maður ella kvinna, ið skrivur bókur«.

Formaðurin í Rithøvundafelagnum hevur nú verið so beinasamur, at hann hevur kunnað okkum um tvær greinar í lóg Rithøvundafelagsins, og var ætlanin at gera eina litla viðmerking til hesar greinir, ja, kanska serliga grein 3 í lógini, sum sigur greitt og snøgt, at:

»Rætt til at gerast limur í hesum felagi hevur hvør maður ella kvinna, ið skrivur bókur á føroyskum, ella á annan hátt starvast sum rithøvundur...«

Taka vit orðingina ið skrivur bókur á føroyskum er eingin ivi um hesa høvudstreyt fyri limaskapi. Skrivur tú bókur á føroyskum, kanst tú fáa limaskap í Rithøvundafelagnum. Og at skriva eina bók er ikki at umseta ella týða eina bók!

Hetta ber so í sær, at tá ið Rithøvundafelagið hevur

loyvt umsetarum ella týðarum at fáa limaskap í Rithøvundafelagnum, er henda orðing og treyt brotin so dyggiliga í lógini!

Orðingin: **ella á annan hátt starvast sum rithøvundur** er kanska heldur flótandi í fyrstuni at skilja, og kann kanska eisini skiljast á mangan ein hátt. Skulu vit fara bókstaviliga til verka í tulkningini av hesi orðing kunnu teir rithøvundar, ið starvast sum rithøvundar, teljast á einari hond her á landi. Og at starvast sum rithøvundur hevur einki sum helst við umseting ella týðing at gera, tí hetta brot í greinini sipar til fyrstu orðingina, til sjálva definitionina av orðinum rithøvundur, nevniliga, at ein rithøvundur er ein, ið skrivur bókur á føroyskum!

Harmist

Tá ið eg fekk og sá Rithøvundabókina má eg sig, at tað harmaði meg almikið, at eingin av teim gomlu kendu rithøvundunum vóru at finna í bókini, men at meira enn helvtin vóru umsetarar og greinskrivarar, ella fólk, ið hava ætlanir um at geva bók út í 1996?

Tá Rithøvundafelagið nú gevur slíka bók út á fyrsta sinni, hvat var so meira sjálvsagt at m.a. **William Heinesen, Martin Joensen, Heðin Brú, Jørgen Frants Jacobsen, Sigurð Joensen og mangir aðrir** áttu sitt pláss í hesi bók, kundu vit spurt.

Tað kom mær ikki til hugsannað enn at hesir slóðbróttarar, hesir kendu rithøvundar, ið vit øll hava lært so nógv av, vóru við í Rithøvundabókini, tá ið

hetta var fyrsta roynd á føroyskum við slíkari bók.

At hesir sonnu rithøvundar so ikki vóru við í seinni útgávu, var ein heilt onnur sök, men teir eiga sitt pláss í okkara søgu, og tað er ein skomm, at okkara virðing er so litil fyr í hesu mætu høvundum, ið hava lagt lunnar undir føroyska skrivikynstrinum!

Formaður felagsins endar sín upplýsandi greinastubba við at leggja herðslu á skyldur og lógarkarmar, og tekur alla grein 3 við, ið nevnið orðið **meiriluti**, men hvussu kann eitt uppskot um at fylgja lóg felagsins fáa meiriluta, tá ið meira enn helvtin av limunum í felagnum eru umsetarar og greinaskrivarar???

Ólavur í Beiti

Margarinfabrikin

– virkishús fyri

børn og ung

Opið er soleiðis:

Børn (9–13 ár) mánað–fríggjadag kl. 13.00–17.00.

Ung (14–25 ár) mánað–hósdag kl. 19.00–23.00, og fríggjadag–leygardag kl. 21.00–03.00.

2. hvønn fríggjadag kl. 19.30: Kristiligur fundur í Sædding Centrum, Sædding Esbjerg. Øll eru hjartaliga vælkomin til hesi møti. Samkoman Malta í Hirtshals

Kristnastova

Birmavej 36, København S, tlf. 31 55 18 09 / fax 31 58 61 49.

Fríggjakvöldið kl. 20 er kristiligur fundur. Sunnmorgunin kl. 11 er samkomufundur við breyðbróting og sunnudagsskúli kl. 12.30.

Malta, Hirtshals

Sunnudag:

kl. 11: Breyðbróting.

kl. 13: Sunnudagsskúli.

kl. 18: Evangeliskur fundur. Mikukvöld kl. 20: Bønar- og uppbyggingarmøti.

2. hvønn hósdag: Kristiligur fundur á Norrøna Eftirskúlanum í Hvígum.

Lutakast

um Jólakalendaran hjá Deyvafelag Føroya

Mánadagin 11. des. drógu vit numrini, vinningarnir eru allir gávukort, sum tú kanst keypa fyri:

1. 500 kr. nr. 4522
2. 500 kr. nr. 4321
3. 500 kr. nr. 1992
4. 500 kr. nr. 0492
5. 500 kr. nr. 4807
6. 500 kr. nr. 3693
7. 500 kr. nr. 0389
8. 500 kr. nr. 2047

Vinnarnir verða bidnir um at senda vinnaratøl til:

Deyvafelag Føroya
Postboks 2001
165 Argir

ella venda sær til skrivstovuna í Deyvahúsinum »Effata« á Íslandsvegnum 10 B í Havn, mánadag–fríggjadag kl. 9–13, tlf. 17597, fax 13609.

Vinarliga sigi okkum frá, í hvørjum handli tú ynskir at keypa.

Vinningarnir mugu avheintast innan fríggjadaginn 5. januar 1996. Eftir henda dag fella vinningarnir aftur til felagið

Starvsfelagin vit tosa um men ikki við

Felagið Glottin skipar fyri almennum fundi á Sjómansheiminum í Klaksvík í kvöld, 12. desember kl. 19. Evnið er Alkohopolitikkur á arbeiðsplássi.

Ikki bert í grannalondunum, men eisini her hjá okkum er tørvur á einum alkohopolitikki á arbeiðsmarknaðinum. Hvørjar reglur skulu galda viðvíkjandi rúsdrekka á arbeiðsplássi, og hvat skulu leiðsla og starvsfelagar gera, um arbeiðsorkan hjá einum meðarbeiðara er darvað av alkoholi ella heilivági.

Nógvrir virkisleiðarar høvdu óivað mangan kunnað hugsað sær heldur at rætt einum meðarbeiðara eina hjálpanð hond enn at geva sekkin. Evnið er erkið við

viðkvæmt, men tosat má um tað. Sum tað skilst, so er valla spurningur antin vit skulu hava ein alkohopolitikk á føroyskum virkjum, stovnum og fyrtekum, spurningurin er bert nær?

Partur í hesum er ikki bert trygd og trivnaður á arbeiðsplássi og góðsán av tí, ið virkað verður, men millum annað eisini kappingarføri. Eisini í býi okkara er tørvur á tjak í hesi viðurskipti. Vit hava biðið Karin Kjølbø, sosial- og alkohollæggja byrja hetta tjak í Klaksvík við almennum fundi á Sjómansheiminum. Karin hevur hildið skeið á Handilsskúlanum í Havn um hesi viðurskipti eins og faktfelag og arbeiðsgevarar hava boð eftir henni í hesum ørindum.

LOTTO

viku nr. 49., 9. des. 95
Vinnaratøl: 03-04-13-20-22-23-32
Eykatal: 21-27-30-34
7 vinnaratøl: 1.082.274,- kr.
6 vinnarat.+1 eykatal: 37.268,- kr.
6 vinnaratøl: 3.592,- kr.
5 vinnaratøl: 136,- kr.
4 v tel+ minst 1 eykatal: 38,- kr.

Sosialum tekur onga ábyrgd av møguligum vilum

PIZZA-VINIR

Hevur tú hug at fáa eina ella fleiri PIZZA inn á gólv, ið, so ring tlf. 18866, og tú hevur PIZZAina innan ein tíma.

Vit í PIZZARIA royna altíð at hava kostnaðin so lágan sum møguligt, soleiðis at kundin bert rindar 30 kr. fyri heimkoyringina. Hetta tilboð er to bert galdandi fyr viðskiftafólk í Tórshavn.

Vit vóna, at hetta tilboð kemur væl við.

PIZZARIA
Tlf. 18866

Nýtt til jóla



Fáast í svørtum, oliven og bordeaux

Silkivestur

Niðurdeilur

kr. 318,-

kr. 398,-

Brandtex

Skálabúðin

Dr. Jakobsensgøta 21 Tlf. 15315